

## Informácia o spracúvaní osobných údajov v súvislosti s Centrálnym ekonomickým systémom

(Ministerstvo financií Slovenskej republiky v postavení spoločného prevádzkovateľa)

Ministerstvo financií Slovenskej republiky, so sídlom Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 52, Slovenská republika, IČO: 00151742 (ďalej len „**MF SR**“ alebo „**my**“) aktuálne buduje informačný systém Centrálny ekonomický systém (ďalej len „CES“), ktorý má poskytovať zdieľané, metodicky a procesne unifikované služby na eGovernment cloud platforme, komplexne pokrývajúce elektronický výkon ekonomických a podporných činností vybraných subjektov štátnej správy, vrátane služieb jeho aplikačnej a metodicko-procesnej podpory. Povinnosť budovať CES vyplýva zo Zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon č. 215/2019 Z. z.**“).

Organizácie<sup>1</sup> zapojené do CES (ďalej aj ako „**Používateľa**“) získajú centrálne spravovaný, aktuálny a metodicky správne implementovaný informačný systém pokrývajúci najdôležitejšie ekonomické agendy s prihladnutím na vybrané špecifiká. Zároveň budú odbremenené od správy vlastného ekonomického IS a ich IT oddelenia sa budú môcť zameriavať na správu a prevádzku agendových IS. Súčasne bude implementovaná aj jednotná integrácia medzi CES a ostatnými centrálnymi informačnými systémami riadenia verejných financií, čím sa získajú dodatočné pozitívne efekty vo forme zjednodušenia až úplného odbúrania niektorých častí administratívnych úkonov.

Vychádzajúc z ustanovení zákona č. 215/2019 Z. z. je potrebné pred zapojením organizácie do CES najprv zabezpečiť migráciu dát/údajov z pôvodného ekonomického informačného systému. Nakoľko celkový proces migrácie nie je možné zabezpečiť bez súčinnosti MF SR a Používateľa, a keďže taktiež v rámci procesu realizovania migrácií dát dochádza aj k spracovateľským operáciám, pristúpilo MF SR k uzatvoreniu *Dohôd o migrácií dát* s jednotlivými Používateľmi. Pre účely uzatvorených Dohôd o migrácií dát vystupuje **MF SR** spolu s **Používateľmi** ako spoloční prevádzkovatelia v zmysle čl. 26 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) a § 33 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZoOU“) (ďalej pre účely tohto článku ako „**spoloční prevádzkovatelia**“), a to v rozsahu príslušných kompetencií, ktoré im vyplývajú z plnenia predmetu týchto Dohôd o migrácií dát, zákona č. 215/2019 Z. z. ako aj ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Tieto informácie dopĺňujú všeobecnú informačnú povinnosť **prevádzkovateľa - MF SR**, ktorá je dostupná na <https://www.mfsr.sk/sk/verejnost/ochrana-osobnych-udajov/> (ďalej len „**Všeobecné informácie**“). Všeobecné informácie sa použijú len v tom rozsahu, v akom sa aplikujú na alebo dopĺňajú tu vymedzené účely spracúvania alebo spracovateľské operácie.

### 1 **Kontaktné údaje zodpovednej osoby:**

Zodpovedná osoba v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov prijíma žiadosti dotknutej osoby o opravu, výmaz, obmedzenie spracovania, prístup, prenos alebo uplatnenie námietky spracúvania osobných údajov vedených v informačných systémoch prevádzkovateľa – MF SR.

Kontakt na zodpovednú osobu Prevádzkovateľa – MF SR:

e-mail: [zodpovedna.osoba@mfsr.sk](mailto:zodpovedna.osoba@mfsr.sk)

poštou: Zodpovedná osoba MF SR, Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava 52, Slovenská republika

<sup>11</sup> § 7 ods. 5 zákona č. 215/2019 Z. z.

## 2 Okruh dotknutých osôb:

Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sú v CES spracúvané sú zamestnanci Organizácie, rodinní príslušníci zamestnancov Používateľa, bývalí zamestnanci Používateľa, dodávatelia, odberatelia, dlžníci a veritelia. Ak je to relevantné, za zamestnanca sa pre účely tejto dohody považuje aj ústavný činiteľ, ktorým je príslušný minister, riaditeľ alebo predseda úradu Používateľa.

## 3 Právny základ a účel spracúvania osobných údajov:

Prevádzkovateľ – MF SR bude o dotknutých osobách spracúvať osobné údaje na nasledovné účely, a to na základe týchto právnych základov:

Účel spracúvania	Právny základ	Bližšie vysvetlenie
<b>Migrácia dát Používateľa obsiahnutých v pôvodnom ekonomickom informačnom systéme Používateľa do systému CES v rámci druhej vlny migrácií do CES.</b>	Plnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi a plnenie zákonných povinností spoločných prevádzkovateľov. (čl. 6 ods. 1 písm. c) a e) GDPR)	Ide o spracúvanie osobných údajov nevyhnutné pri zabezpečení migrácie dát Používateľa z pôvodného ekonomického informačného systému do CES v rámci realizovanej druhej vlny migrácií CES. Spracúvanie môže zahŕňať aj vizuálnu kontrolu, úpravu a overovanie migrovaných údajov a ďalšie spracovateľské operácie potrebné na zabezpečenie uskutočnenia migrácií dát.
<b>Plnenie zákonných povinností</b>	Zákonná povinnosť (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR)	Ide o spracúvanie osobných údajov, ktoré je nevyhnutné pre splnenie zákonných povinností Prevádzkovateľa, a to najmä: i) riadne vybavovanie uplatnených práv dotknutých osôb podľa GDPR, ii) zabezpečovanie primeraných bezpečnostných opatrení podľa čl. 32 GDPR dôsledkom, ktorých dochádza aj k spracúvaniu osobných údajov dotknutých osôb (napr. zálohovanie dá, zabezpečovanie podpory používateľom CES), iii) poskytovanie súčinnosti oprávneným orgánom verejnej moci a pod.
<b>Archívne účely a správa registratúry</b>	Právny základ pôvodných účelov v spojitosti s čl. 89 GDPR a recitálom č. 50 GDPR.	V niektorých prípadoch, ak sa získané osobné údaje dotknutej osoby stanú súčasťou registratúrnych záznamov, tak ich Prevádzkovateľ môže spracúvať dlhšie obdobie podľa príslušného zákona a svojho registratúrneho plánu (napr. pri oficiálnej korešpondencii s dotknutou osobou).

## 4 Cezhraničný prenos osobných údajov

Prevádzkovateľ nezamýšľa získané osobné údaje dotknutých osôb preniesť do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, takže nebude dochádzať k cezhraničným prenosom Vašich osobných údajov mimo EÚ.

## 5 Príjemcovia alebo kategórie príjemcov osobných údajov:

Vaše osobné údaje sprístupňujeme alebo poskytujeme len nasledovným príjemcom alebo okruhom príjemcov v zmysle GDPR:

- Naším zamestnancom, príp. zamestnancom rozpočtových a príspevkových organizácii v zriaďovateľskej pôsobnosti Prevádzkovateľa s riadne pridelenými a monitorovanými prístupovými právami, ktorých sme zaviazali mlčanlivosťou a našimi internými pravidlami ochrany osobných údajov;
- Zmluvné strany spoločných prevádzkovateľov (dodávateľa ministerstva financií pre CES, dodávateľa pôvodného ekonomického informačného systému Používateľa).
- Ďalším riadne prevereným a v súlade s GDPR kontrahovaným sprostredkovateľom, ktorých presný zoznam môžeme poskytnúť na vyžiadanie (najmä poskytovateľa technickej podpory a úložiska).

Prípadné poskytnutie osobných údajov orgánom verejnej moci, ktoré môžu prijať osobné údaje v rámci konkrétneho zisťovania v súlade s právom Únie alebo právom členského štátu sa nepovažuje za poskytovanie osobných údajov príjemcom. Akákoľvek žiadosť tretej strany o poskytnutie Vašich osobných údajov je však vždy starostlivo a individuálne preskúmaná našou zodpovednou osobou. V prípade, ak Prevádzkovateľ nemá zákonnú povinnosť poskytnúť Vaše osobné údaje inému orgánu verejnej moci, vylučujeme akékoľvek poskytovanie spracúvaných osobných údajov tretím stranám.

## 6 Doba uchovávania osobných údajov:

Vaše osobné údaje uchovávame najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Na základe tohto prístupu sme určili pre jednotlivé účely nasledovné doby uchovávania osobných údajov, pričom čiastkové a nepotrebné osobné údaje vymazávame priebežne aj skôr:

Účel spracúvania	Doba uchovávania
<b>Migrácia dát Používateľa obsiahnutých v pôvodnom ekonomickom informačnom systéme Používateľa do systému CES v rámci druhej vlny migrácií do CES.</b>	Po vykonaní účelu spracúvania sa osobné údaje – ich záloha uchováva po dobu 2 rokov, následne dochádza k ich výmazu. Výmaz záloh migrovaných údajov nemá dopad na produkčné údaje spracúvané Používateľom v CES.
<b>Plnenie zákonných povinností</b>	Počas relevantnej doby ustanovenej zákonom (napr. 10 rokov od vybavenia žiadosti dotknutej osoby).
<b>Archívne účely</b>	Podľa úložných lehôt stanovených v registratúrnom pláne Prevádzkovateľa, spravidla až do vykonania vyradovacieho konania registratúrneho záznamu

## 7 Zmluvné a zákonné požiadavky na poskytovanie osobných údajov dotknutých osôb:

Spracúvanie osobných údajov na účel Migrácie dát Používateľa obsiahnutých v pôvodnom ekonomickom informačnom systéme Používateľa do systému CES v rámci druhej vlny migrácií do CES vyplýva z plnenia úloh realizovaných vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi a plnenia zákonných povinností spoločných prevádzkovateľov, ktoré im vyplývajú zo zákona č. 215/2019 Z. z. ako aj ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Spracúvanie osobných údajov na účely plnenia zákonných povinností ako aj na archívne účely a správu registratúry je nevyhnutnou súčasťou plnenia našich zákonných povinností a efektívneho fungovania. V rámci týchto účelov spracúvame len údaje, ktoré nám poskytnete.

## 8 Zdroje, z ktorých získavame Vaše osobné údaje

Vaše osobné údaje sú získavané priamo z pôvodného ekonomického informačného systému Používateľa.

## 9 Dotknutá osoba má právo:

V zmysle uzatvorených Dohôd o migrácií dát sa spoloční prevádzkovatelia dohodli, že kontaktným miestom pre dotknutú osobu, v súvislosti so spracúvaním osobných údajov na spoločný účel spracúvania je Používateľ.

Spoloční prevádzkovatelia sa dohodli, že na vybavovanie žiadostí o výkon práv dotknutých osôb je príslušný Používateľ, týmto nie je dotknuté právo dotknutej osoby uplatniť svoje právo vo vzťahu k spoločnému účelu spracúvania u každého zo spoločných prevádzkovateľov a voči každému zo spoločných prevádzkovateľov. Ak dotknutá osoba adresuje svoju žiadosť vo vzťahu k spoločnému účelu spracúvania druhému prevádzkovateľovi, ako určenému podľa predchádzajúcej vety, ministerstvo je povinné ju bezodkladne postúpiť Používateľovi, najneskôr do 5 pracovných dní vrátane, za účelom jej vybavenia.

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov má dotknutá osoba nasledovné práva:

- Právo na prístup k osobným údajom – dotknutá osoba má právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o nej prevádzkovateľ má k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako sú jej osobné údaje používané. Vo väčšine prípadov budú osobné údaje dotknutej osobe poskytnuté v písomnej listinnej forme alebo prostredníctvom emailu, pokiaľ nepožaduje iný spôsob ich poskytnutia.
- Právo odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov – dotknutá osoba má právo udelený súhlas so spracúvaním jej osobných údajov kedykoľvek odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním. Dotknutá osoba môže súhlas odvolať elektronicky, na adrese zodpovednej osoby, písomne, oznámením o odvolaní súhlasu alebo osobne u prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré prevádzkovateľ na takomto základe o dotknutej osobe spracúva.
- Právo na opravu osobných údajov – Ak sa dotknutá osoba domnieva, že osobné údaje, ktoré sú o nej spracúvané nie sú presné, úplné alebo aktuálne, má právo požiadať prevádzkovateľa o opravu svojich osobných údajov.
- Právo na výmaz osobných údajov (na zabudnutie) – dotknutá osoba má právo požiadať o vymazanie svojich osobných údajov bez zbytočného odkladu, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré prevádzkovateľ o dotknutej osobe získal, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Toto právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, prevádzkovateľ môže mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebude môcť uplatneniu takejto žiadosti vyhovieť.
- Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov - za určitých okolností je dotknutá osoba oprávnená požiadať prevádzkovateľa, aby prestal viesť jej osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si dotknutá osoba myslí, že osobné údaje, ktoré o nej prevádzkovateľ má, môžu byť nepresné alebo keď si myslí, že už jej osobné údaje nepotrebuje využívať. Toto právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, prevádzkovateľ môže mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebude môcť uplatneniu takejto žiadosti vyhovieť.
- Právo na prenosnosť osobných údajov - dotknutá osoba má právo za určitých okolností požiadať prevádzkovateľa o prenos jej osobných údajov na inú tretiu stranu podľa jej výberu. Právo na prenosnosť

sa však týka len osobných údajov, ktoré prevádzkovateľ získal na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej jednou zo zmluvných strán je dotknutá osoba.

- Právo namietať spracúvanie osobných údajov – dotknutá osoba má právo namietať spracúvanie jej osobných údajov, ak je vykonávané na základe plnenia úloh realizovaných vo verejnom záujme alebo na základe legitímnych oprávnených záujmov prevádzkovateľa vrátane namietania proti profilovaniu založenému na uvedených ustanoveniach. V prípade, ak nemá prevádzkovateľ legitímny právny základ na ďalšie spracúvanie osobných údajov a dotknutá osoba podá námietku, nebude prevádzkovateľ jej osobné údaje ďalej spracúvať.
- Právo na to, aby sa na dotknutú osobu nevzťahovalo automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania v zmysle čl. 22 GDPR, ku ktorému ale v tomto prípade nebude dochádzať;
- Právo podať sťažnosť, podnet resp. návrh na začatie konania podľa § 100 a nasl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov - každá dotknutá osoba alebo osoba, ktorá tvrdí, že je priamo dotknutá na svojich právach na ochranu osobných údajov, má právo podať návrh na začatie konania na adresu: Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07, Bratislava, <https://dataprotection.gov.sk/uouu/sk> , email: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).

## **10 Zmeny a doplnenia:**

Dovoľujeme si vyhradiť právo na doplnenie alebo zmeny tu uvedených informácií. V prípade, že budú mať tieto zmeny alebo doplnenia zásadný charakter (čo nepredpokladáme), budeme Vás o týchto zmenách osobitne informovať napr. zverejnením oznamu na tejto alebo inej webovej stránke alebo iným obdobným spôsobom. V ostatných prípadoch budú zmeny alebo doplnenia vykonané len úpravou týchto informácií. V každom prípade evidujeme všetky zmeny a verzie týchto informácií.

Ministerstvo financií SR

V Bratislave, október 2023